

O PARTICÍPIO FUTURO LATINO E SEUS RESQUÍCIOS NA LÍNGUA PORTUGUESA

Daniel de Assis Soares (UERJ)

das.brasil@yahoo.com.br

Márcio Luiz Moitinha Ribeiro (FFP-UERJ e UERJ)

marciomoitinha@hotmail.com

Este minicurso trata do seguinte tema: o particípio futuro latino e seus resquícios na língua portuguesa, que será abordado sob o viés do estudo diacrônico. *In primo loco*, apresentaremos as razões que legitimam e conduzem esta apreciação. Depois, versaremos acerca do particípio futuro ativo. Também, veremos, não só como pode ser construído, declinado, conjugado de maneira perifrástica, mas também as possibilidades de tradução para a língua portuguesa. Em seguida, apresentaremos o particípio futuro passivo ou gerundivo, sua respectiva função e seus tipos, a saber: gerundivo como predicativo do sujeito, gerundivo pró-gerúndio complemento de adjetivo e gerundivo pró-gerúndio primeiro e segundo tipos. Além disso, abordaremos a estrutura de cada tipo de gerundivo e suas respectivas traduções. Por fim, desvelaremos os resquícios do particípio futuro no vernáculo.

Palavras-chave: Diacronia. Língua portuguesa. Particípio futuro.